

**ARDESTO™**

**ВАФЕЛЬНИЦЯ**  
Інструкція з експлуатації

**WAFFLE MAKER**  
Instruction manual



**SM-L100LWAFFLE**

Уважно прочитайте цю інструкцію перед початком експлуатації приладу та бережіть її для подальшого використання. Зверніть увагу на заходи безпеки, вони допоможуть уникнути поломок і нещасних випадків.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

---

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Діти не повинні бавитися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Потрібен пильний нагляд, якщо прилад використовується дітьми або поряд із ними.
- Прилад призначено лише для побутового використання тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції. Не використовувати прилад поза приміщенням. Не використовувати прилад в комерційних цілях.
- Даний прилад призначений для використання у побутових та аналогічних умовах, зокрема:
  - в кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах,
  - на сільськогосподарських фермах;
  - клієнтами в готелях, мотелях, та іншій інфраструктурі житлового типу;
  - в приватних пансіонатах.
- Після транспортування за низьких температур залиште прилад при кімнатній температурі на 2 години

перед використанням.

- Перед використанням зніміть з приладу всі пакувальні матеріали та рекламні етикетки.
- Не використовуйте прилад, якщо він не зібраний повністю або в ньому відсутні деталі.
- Перед підключенням приладу до електромережі переконайтеся, що параметри, зазначені в технічних характеристиках на лейблі приладу, відповідають параметрам електромережі.
- Завжди підключайте кабель живлення лише до заземленої настінної розетки.
- Якщо штепсельна вилка приладу не відповідає розетці, зверніться за допомогою до спеціаліста. Використання різних перехідників може пошкодити прилад.
- Використовувати подовжувач для підключення приладу до мережі живлення заборонено.
- Прилад не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Перед першим використанням та надалі регулярно перевіряйте прилад і шнур живлення на пошкодження. Не використовуйте прилад із пошкодженим кабелем живлення або вилкою, а також якщо прилад не працює належним чином або якщо прилад упав або був пошкоджений будь-яким іншим способом. Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту приладу.
- Не намагайтеся змінювати або модифікувати прилад.
- У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.
- Стежте, щоб шнур живлення не звисав із краю столу або іншої поверхні, на якій встановлено прилад, не був затиснутий і не торкався гострих країв або гаря-

чих поверхонь. Не згинайте та не пошкоджуйте кабель живлення.

- Не переносьте прилад за кабель.
- Не переміщуйте та не піднімайте прилад, якщо кабель живлення підключений до розетки.
- Не підключайте прилад до електромережі та не користуйтеся приладом мокрими руками.
- Не підключайте прилад до електромережі, якщо його поверхні вологі.
- Не занурюйте прилад і кабель живлення у воду або інші рідини. Якщо це сталося, негайно відключіть прилад від електромережі за допомогою запобіжника, і перш ніж користуватися ним далі, перевірте його справність і безпечність, звернувшись до спеціаліста з технічного обслуговування авторизованого сервісного центру
- Деревне вугілля або подібне горюче паливо не можна використовувати з цим приладом.
- Використовуйте прилад лише з аксесуарами, що входять до комплекту постачання. Використання аксесуарів, відмінних від тих, що входять до комплекту постачання, може призвести до пошкодження. Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари, щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або травм.
- Неправильне встановлення може призвести до пожежі, ураження електричним струмом і/або травм.
- Розміщуйте прилад горизонтально на сухій, рівній, твердій, термостійкій та непохитній поверхні. Не ставте прилад на гарячі поверхні, а також поблизу джерел тепла, занавісок і під навісними полицями.
- Забороняється встановлювати прилад у шафу.
- Не розміщуйте прилад поряд із газовими або електричними плитами.
- Не використовуйте прилад у приміщенні з високим рівнем вологості. Тримайте подалі від прямих сонячних променів.

- Навколо приладу завжди має бути достатньо місця для належної вентиляції. Забезпечте простір навколо приладу для виходу тепла. Не блокуйте отвори виходу повітря.
- Прилад не можна накривати.
- Після першого увімкнення може виникнути запах – це нормальне явище та запах повинен зникнути через деякий час роботи приладу.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Контролюйте процес приготування.
- Не торкайтеся гарячих поверхонь приладу. Під час роботи приладу його зовнішня поверхня може сильно нагріватися. Відкривайте та закривайте прилад за ручку. Використовуйте термостійкі рукавички.
- Дайте приладу охолонути, перш ніж чистити або переміщати прилад.
- Завжди відключайте прилад від електромережі, коли ним не користуєтеся, для очищення або переміщення. Відключаючи прилад від електромережі, не тягніть за кабель, беріться за штепсельну вилку. Перед від'єднанням приладу від електромережі, вимкніть прилад за допомогою панелі керування (якщо є).

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

---

Вафельниця – 1 шт.

Інструкція з експлуатації (містить гарантійний талон) - 1 шт.

## ОПИС ПРИЛАДУ

---



- 1 – Верхня частина корпусу
- 2 – Поворотна ручка регулювання температури
- 3 – Індикатор нагріву та готовності до приготування
- 4 – Індикатор живлення
- 5 – Нижня частина корпусу
- 6 – Панель

Зображення в інструкції лише для довідки. Реальний прилад може відрізнятись.

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити зміни в технічні характеристики та дизайн приладів, що не погіршують експлуатаційні якості.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

---

1. Зніміть всі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.
2. Встановіть прилад згідно всіх правил описаних в розділі «Заходи безпеки».

3. Перевірте чи чисті панелі. При необхідності очистіть згідно розділу «Очищення та догляд».
4. Коли прилад нагрівається вперше, він може виділяти легкий дим або запах через виробниче покриття. Це не свідчить про несправність та має зникнути через деякий час. Тому при першому увімкненні прогрійте прилад пустим на максимальній температурі мінімум 5 хвилин. Забезпечте достатню вентиляцію.

## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

---

1. Під'єднайте прилад до мережі живлення. Загориться червоний індикатор живлення.
2. Встановіть бажану температуру для приготування за допомогою поворотної кнопки. Загориться зелений індикатор нагріву та готовності до приготування.
3. Дайте приладу нагрітися пустим протягом приблизно 5 хвилин. Як тільки згасне зелений індикатор – прилад досяг необхідної для приготування температури та готовий до використання.
4. Відкрийте прилад за ручку.
5. За необхідності рівномірно нанесіть на верхню та нижню панелі тонкий шар олії тощо. Це допоможе вийняти вафлі після завершення приготування.
6. Рівномірно та в міру розмістіть вафельну суміш на нижній пластині.

**Примітка:** Не використовуйте одноразові пластикові пакети для кондитерських виробів, оскільки вони можуть розплавитися під час контакту з гарячими панелями.

7. Тримавши за ручку акуратно та плавно закрийте верхньою частиною приладу. Сильно не натискайте та не опускайте швидко, так як це може призвести до витікання вафельної суміші.
8. Час приготування становить приблизно 3-5 хвилин залежно від температури та суміші тіста.

**Примітка:** Процес приготування потрібно весь час контролювати.

9. Коли вафлі готові, відкрийте прилад та дістаньте вафлі за допомогою, наприклад, пластикової або дерев'яної лопатки.

**Примітка:** не використовуйте гострі та металеві предмети, щоб зняти вафлі, так як вони можуть пошкодити антипригарне покриття.

10. По завершенню приготування завжди повертайте поворотну кнопку в положення «0» (Вимкнено) та від'єднуйте прилад від мережі живлення.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

---

- **УВАГА!** Перед чищенням відключіть прилад від електромережі та дайте приладу охолонути.
- Ніколи не занурюйте прилад або шнур живлення у воду або інші рідини.
- Протирайте прилад м'якою вологою тканиною. Слідкуйте, щоб електричні роз'єми не були вологими.
- Очищайте антипригарні панелі після кожного використання. Можна використовувати м'яку вологу ганчірку або м'яку щітку.
- Протирайте кабель живлення лише сухою тканиною.
- Ніколи не використовуйте для чищення приладу абразивні засоби або гострі предмети (ножі або жорсткі щітки). Не використовуйте металеві інструменти для чищення приладу.
- Після очищення та перед наступним використанням дайте всім елементам приладу повністю висохнути.

## ЗБЕРІГАННЯ

---

- Перед зберіганням переконайтеся, що прилад відключений від електромережі та повністю охолонув.
- Виконайте всі пункти розділу «Очищення та догляд».
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.

## ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

---



Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка повністю виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абрєвіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:

1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

Read the instruction manual carefully before using the appliance. Save it for future reference. Pay attention to the safety measures, they will help to avoid breakdowns and accidents.

## SAFETY MEASURES

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Close supervision is required if the appliance is used by or near children.
- The appliance is intended for domestic use only as intended in accordance with this manual. Do not use the appliance outdoors. Do not use the appliance for commercial purposes.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- After transportation at low temperatures, leave the appliance at room temperature for 2 hours before use.
- Before use, remove all packaging materials and promotional labels from the appliance.
- Do not use the appliance if it is not fully assembled or if

parts are missing.

- Before connecting the appliance to the electrical network, make sure that the parameters indicated in the technical characteristics on the appliance label correspond to the parameters of the electrical network.
- Always connect the power cord to a grounded wall outlet only.
- If the plug of the appliance does not match the outlet seek professional assistance. The use of different adapters may damage the appliance.
- It is forbidden to use an extension cord to connect the appliance to the power supply.
- The appliance is not designed to be controlled by an external timer or a separate remote-control system.
- Before first use and regularly thereafter, check the appliance and power cord for damage. Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, or if the appliance is not working properly or if it has been dropped or otherwise damaged. Do not attempt to repair the appliance by yourself. Contact an authorized service center for diagnostics or repair of the appliance.
- Do not attempt to change or modify the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service center or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.
- Make sure that the power cord does not hang over the edge of a table or other surface on which the appliance is placed, is not pinched, or touches sharp edges or a hot surface. Do not bend or damage the power cord.
- Do not carry the appliance by the cable.
- Do not move or lift the appliance while the power cable is connected to the outlet.
- Do not connect the appliance to the mains with wet hands and do not use the appliance with wet hands.
- Do not connect the appliance to the electrical network if its surfaces are wet.
- Do not immerse the appliance and power cord in water

or other liquids. If this happens immediately unplug the appliance from the mains by the fuse and before using it check its operation and safety by contacting a service technician from an authorized service center.

- Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- Use the appliance only with the supplied accessories. Using accessories other than the one supplied may result in damage. Use only accessories recommended by the manufacturer to avoid fire, electric shock, or personal injury.
- Improper installation may result in fire, electric shock and/or injury.
- Place the appliance horizontally on a dry, flat, solid, heat-resistant and stable surface. Do not place the appliance on hot surfaces, near heat sources, curtains or under hanging shelves.
- Do not place the appliance near gas or electric stoves.
- It is forbidden to install the appliance in a cabinet.
- Do not use the appliance in a room with a high level of humidity. Keep away from direct sunlight.
- There should always be enough space around the appliance for proper ventilation. Provide space around the appliance for heat to escape. Do not block the air outlet openings.
- The appliance should not be covered.
- After the first switch on, a smell may appear - this is a normal phenomenon and the smell should disappear after some time of appliance operation.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- Control the cooking process.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance. During operation, its outer surface can become very hot. Open and close the appliance by the handle. Use heat-resistant gloves.
- Allow the appliance to cool before cleaning or moving

the appliance.

- Unplug the appliance when not in use, for cleaning or moving. When disconnecting the appliance from the mains do not pull on the cable, pull it out by the plug. Before disconnecting the appliance from the mains, turn off the appliance using the control panel (if present).

## EQUIPMENT

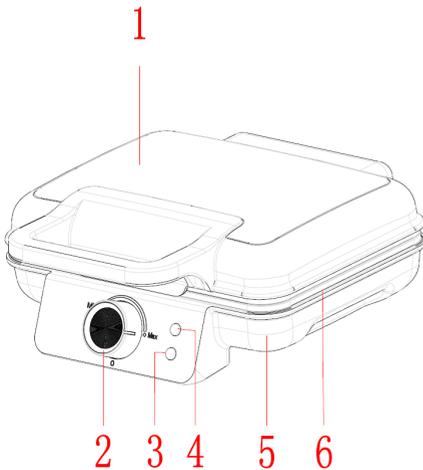
---

Waffle maker – 1 pc

Instruction manual (warranty card included) - 1 pc

## APPLIANCE DESCRIPTION

---



- 1 – Upper part of appliance body
- 2 – Temperature control turning knob
- 3 – Heating and ready to cook indicator
- 4 – Power indicator
- 5 – Bottom part of appliance body
- 6 – Plate

Pictures in the manual are for reference only. Actual device may vary.

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications and design of devices that do not impair performance without prior notice.

## BEFORE FIRST USE

---

1. Remove all packaging materials and advertising stickers.
2. Install the appliance in accordance with all the rules described in the "Safety measures" section.
3. Check if the plates are clean. If necessary clean according to the "Cleaning and care" section.
4. When the appliance is first heated it may emit a slight smoke or smell due to the manufacturing coating. This does not indicate a malfunction and should disappear after a while. Therefore, when first switched on, heat up the appliance empty at maximum temperature for at least 5 minutes. Ensure sufficient ventilation.

## APPLIANCE USAGE

---

1. Connect the appliance to the mains. The red power indicator will light up.
2. Set the desired cooking temperature using the rotary knob. The green heating and ready-to-cook indicator will light up.
3. Let the appliance heat up empty for approximately 5 minutes. As soon as the green indicator goes out the appliance has reached the required cooking temperature and is ready for use.
4. Open the appliance by the handle.
5. If necessary evenly apply a thin layer of oil, etc. to the top and bottom plates. This will help to remove the waffles after cooking is complete.
6. Evenly and in moderation place the waffle mixture on the bottom plate.

**Note:** Do not use disposable plastic pastry bags as they may melt when in contact with the hot panels.

7. Gently and smoothly close the top of the appliance by the handle. Do not press hard or lower quickly as this may cause the waffle mixture to leak out.

8. Cooking time is approximately 3-5 minutes depending on the temperature and batter mixture.

**Note:** The cooking process must be monitored all the time.

9. When the waffles are ready open the appliance and remove the waffles using, for example, a plastic or wooden spatula.

**Note:** Do not use sharp or metal objects to remove the waffles as they may damage the non-stick coating.

10. After cooking completion always turn the rotary knob to the "0" (Off) position and unplug the appliance.

## CLEANING AND CARE

---

- **WARNING!** Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.
- Never immerse the appliance or power cord in water or other liquid.
- Wipe the appliance with a soft, damp cloth. Make sure that the electrical connectors are not wet.
- Clean the non-stick panels after each use. A soft damp cloth or soft brush may be used.
- Wipe the power cord only with a dry cloth.
- Never use abrasives or sharp objects (knives or stiff brushes) to clean the appliance. Do not use metal tools to clean the appliance.
- After cleaning and before the next use, allow all elements of the appliance to dry completely.

## STORAGE

---

- Before storing, make sure that the appliance is disconnected from the power supply and has completely cooled down.
- Follow all points in the «Cleaning and Care» section.
- Store the appliance in a cool, dry place.

## CORRECT DISPOSAL OF THE APPLIANCE

---



This marking indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Dispose of the appliance through an authorized disposal company or an appropriate government agency. Please follow all applicable rules.



Dispose of the packaging materials environmentally. The packaging is made entirely of recyclable materials which should be disposed of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:  
1–7: plastics / 20–22: paper and fiberboard / 80–98: composite materials.



If in doubt, contact waste disposal company. Local community or municipal government can provide information on how to dispose of the appliance properly.

## Умови гарантії:

---

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу становить 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями авторизованого СЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона. Дана гарантія не поширюється на монтаж та демонтаж приладу. Всі витрати, пов'язані з монтажем та демонтажем приладу (зокрема у випадку гарантійного ремонту), несе клієнт.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

## Warranty conditions:

---

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.

Service life of the product is 5 years.

In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.

If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.

Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by Authorized Service Center or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card. This warranty does not cover installation and uninstallation of the appliance. All costs associated with the installation and uninstallation of the appliance (including warranty repairs cases) are borne by the customer.

In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.\*
2. Строк служби побутової техніки складає 5 років.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
  - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
  - механічні пошкодження;
  - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
  - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
  - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
  - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
  - при порушенні пломб встановлених на виробі;
  - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також леза, фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів тощо.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

**Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.**

Підпис покупця \_\_\_\_\_

**Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»**

**Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна**

**Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12**

**[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)**

# WARRANTY CARD



Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the ARDESTO brand appliance, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this product.

**Keep this card during the warranty period. When purchasing a product ask for the warranty card to be completely filled out.**

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. \*
2. The service life of household appliances is 5 years.
3. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
4. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
5. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
6. The product is removed from warranty service in the following cases:
  - misuse and non-consumer use;
  - mechanical damage;
  - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
  - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
  - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
  - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
  - in case of violation of seals installed on the product;
  - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The warranty does not cover consumables and accessories as well as blades, filters, shelves, drawers, stands and other containers for storing products, etc.
8. The warranty period is 12 months from the date of sale.

\* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

**The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.**

**Customer signature** \_\_\_\_\_

# Warranty card/Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

Address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

## Сoupon/Талон № 3

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

## Сoupon/Талон № 2

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

## Сoupon/Талон № 1

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання